



### Bedienung der Leuchte

- Tippen Sie einmal kurz auf die Sensorfläche **(A)** der Leuchte, um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.
- Tippen und halten Sie ihren Finger auf der Sensorfläche **(A)**, um die Helligkeitseinstellung der Leuchte vorzunehmen. Diese wird hierbei stufenlos heller geregelt bis Sie den Finger bei der gewünschten Helligkeit entfernen. Beim nächsten langen Tippen wird die Helligkeit wieder verringert. Diese Einstellung wechseln sich bei jedem langen Tastendruck ab.
- Die zuletzt eingestellte Helligkeit wird bei jedem Wiedereinschalten wieder hergestellt.

### Bemerkung:

- Die Betriebsdauer über den Akku beträgt bei voller Helligkeit etwa 7 Stunden.
- Die Leuchte ist auch während des Ladevorgangs betriebsbereit. Während ein USB Kabel an der Leuchte angeschlossen ist und die entsprechende USB-Dichtung offen steht, ist die Leuchte nicht spritzwassergeschützt (IP20). Diese Betriebsart ist daher nur in trockenen Räumen zulässig. (siehe Abbildung **(B)**)
- Im Lieferumfang sind drei Standrohre enthalten. Beim Zusammenbau kann über die verbaute Menge der Rohrsegmente die Leuchtenhöhe individuell eingestellt werden **(C)**.
- Es wird empfohlen bei längerer Nichtbenutzung den Artikel im zwei monatigen Rhythmus auf zu laden, um die Batteriebensdauer zu erhöhen.
- Halten Sie die Leuchte von Wärmequellen fern.

### Aufladen des Akkus

Zum Aufladen öffnen Sie bitte die Silikondichtung des USB-Anschlusses (Abbildung **(B)**) und schließen das mitgelieferte Ladekabel an die Leuchte. Zum Laden ist ein 5 V USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) zu verwenden, das mindestens 1 A Ladestrom liefern kann. Das Ladekabel mit dem USB-Anschluss des Ladegeräts verbinden und das Ladegerät an die Stromversorgung anschließen.

Während des Ladevorgangs ist die Leuchte nicht spritzwassergeschützt (IP20). Laden Sie die Leuchte daher nur in trockenen Räumen.

Im Akkubetrieb ist die Leuchte spritzwassergeschützt (IP54). Diese ist mit verschlossenen USB-Anschluss auch im Außenbereich einsetzbar.

Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige in unmittelbarer Umgebung vom USB-Anschluss rot auf. Ist die Leuchte vollständig aufgeladen, leuchtet die Ladeanzeige grün. Wir empfehlen, die Leuchte vor dem ersten Gebrauch im ausgeschalteten Zustand vollständig aufzuladen. Dieser Vorgang kann bis zu 7 Stunden dauern.



### Operation of the luminaire

- Briefly touch the sensor surface **(A)** of the lamp once to switch the lamp on or off.
- Tap and hold your finger on the sensor surface **(A)** to adjust the brightness of the light. This is regulated steplessly brighter until you remove your finger at the desired brightness. With the next long tap, the brightness is reduced again. These settings alternate with each long press of the button.
- The brightness last set is restored each time the device is switched on again.

#### Note:

- Battery life is approximately 7 hours at full brightness.
- The light is also operational during the charging process. While a USB cable is connected to the light and the corresponding USB seal is open, the light is not splashproof (IP20). This operating mode is therefore only permitted in dry rooms. (see figure **(B)**)
- The scope of delivery includes three standpipes. When assembling, the height of the lamp can be individually adjusted via the installed number of tube segments **(C)**.
- It is recommended to charge the item every two months if it is not used for a longer period of time in order to increase the battery life.
- Keep the lamp away from heat sources.

### Charging the battery

To charge, please open the silicone seal of the USB port (picture **(B)**) and connect the supplied charging cable to the light. A 5 V USB charger (not included in the scope of delivery) that can supply at least 1 A charging current must be used for charging. Connect the charging cable to the USB port of the charger and connect the charger to the power supply.

During the charging process, the lamp is not splash-proof (IP20). Therefore, only charge the lamp in dry rooms.

In battery operation, the lamp is splash-proof (IP54). This can also be used outdoors with a closed USB connection.

During charging, the charging indicator in the immediate vicinity of the USB port lights up red. When the light is fully charged, the charging indicator lights up green. We recommend fully charging the light when it is off before using it for the first time. This process can take up to 7 hours.



### Fonctionnement de la luminaire

- Touchez brièvement une fois la surface sensible **(A)** de la lampe pour allumer ou éteindre la lampe.
- Tapez et maintenez votre doigt sur la surface du capteur **(A)** pour régler la luminosité de la lumière. Ceci est régulé progressivement plus lumineux jusqu'à ce que vous retiriez votre doigt à la luminosité souhaitée. Au prochain appui long, la luminosité est à nouveau réduite. Ces réglages alternent à chaque appui long sur le bouton.
- La dernière luminosité réglée est restaurée à chaque rallumage de l'appareil.

### Remarque:

- L'autonomie de la batterie est d'environ 7 heures à pleine luminosité.
- La lumière est également opérationnelle pendant le processus de charge. Lorsqu'un câble USB est connecté à la lampe et que le sceau USB correspondant est ouvert, la lampe n'est pas étanche aux éclaboussures (IP20). Ce mode de fonctionnement n'est donc autorisé que dans des locaux secs. (voir schéma **(B)**)
- La livraison comprend trois bornes-fontaines. Lors du montage, la hauteur de la lampe peut être ajustée individuellement via le nombre de segments de tube installés **(C)**.
- Il est recommandé de charger l'article tous les deux mois s'il n'est pas utilisé pendant une longue période afin d'augmenter la durée de vie de la batterie.
- Maintenez la lampe éloignée des sources de chaleur.

### Chargement de la batterie

Pour charger, veuillez ouvrir le joint en silicone du port USB (image **(B)**) et connecter le câble de charge fourni à la lumière. Un chargeur USB 5 V (non compris dans la livraison) pouvant fournir au moins 1 A de courant de charge doit être utilisé pour la charge. Connectez le câble de charge au port USB du chargeur et connectez le chargeur à l'alimentation.

Pendant le processus de charge, la lampe n'est pas protégée contre les éclaboussures (IP20). Par conséquent, ne chargez la lampe que dans des pièces sèches.

En fonctionnement sur batterie, la lampe est étanche aux éclaboussures (IP54). Cela peut également être utilisé à l'extérieur avec une connexion USB fermée.

Pendant la charge, l'indicateur de charge à proximité immédiate du port USB s'allume en rouge. Lorsque la lumière est complètement chargée, l'indicateur de charge s'allume en vert. Nous vous recommandons de charger complètement la lampe lorsqu'elle est éteinte avant de l'utiliser pour la première fois. Ce processus peut prendre jusqu'à 7 heures.



### Funzionamento della lampada

- Toccare brevemente una volta la superficie del sensore **(A)** della lampada per accendere o spegnere la lampada.
- Toccare e tenere premuto il dito sulla superficie del sensore **(A)** per regolare la luminosità della luce. Questo è regolato in modo continuo più luminoso fino a quando non si rimuove il dito alla luminosità desiderata. Con il successivo tocco lungo, la luminosità si riduce nuovamente. Queste impostazioni si alternano a ogni pressione prolungata del pulsante.
- Ad ogni riaccensione del dispositivo viene ripristinata l'ultima luminosità impostata.

Nota:

- La durata della batteria è di circa 7 ore a piena luminosità.
- La luce è operativa anche durante il processo di ricarica. Mentre un cavo USB è collegato alla luce e il sigillo USB corrispondente è aperto, la luce non è a prova di spruzzi d'acqua (IP20). Questa modalità operativa è quindi consentita solo in ambienti asciutti. (vedi figura **(B)**)
- La fornitura comprende tre tubi di livello. Durante il montaggio, l'altezza della lampada può essere regolata individualmente tramite il numero installato di segmenti di tubo **(C)**.
- Si consiglia di caricare l'articolo ogni due mesi se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo per aumentare la durata della batteria.
- Tenere la lampada lontana da fonti di calore.

Ricarica della batteria

Per caricare, aprire la guarnizione in silicone della porta USB (figura **(B)**) e collegare il cavo di ricarica in dotazione alla luce. Per la ricarica è necessario utilizzare un caricabatterie USB da 5 V (non incluso nella fornitura) in grado di fornire almeno 1 A di corrente di carica. Collegare il cavo di ricarica alla porta USB del caricabatterie e collegare il caricabatterie all'alimentatore.

Durante il processo di ricarica, la lampada non è a prova di spruzzi d'acqua (IP20). Pertanto, caricare la lampada solo in ambienti asciutti.

Nel funzionamento a batteria, la lampada è a prova di spruzzi d'acqua (IP54). Questo può essere utilizzato anche all'aperto con una connessione USB chiusa.

Durante la ricarica, l'indicatore di carica nelle immediate vicinanze della porta USB si illumina di rosso. Quando la luce è completamente carica, l'indicatore di carica si illumina in verde. Si consiglia di caricare completamente la luce quando è spenta prima di utilizzarla per la prima volta. Questo processo può richiedere fino a 7 ore.

Hinweis Batterie/ Note battery/ Remarque batterie/ Nota batteria

Art. 850343

	Batterietyp: Battery type: Type de batterie : Tipo di batteria:	Chemisches System: Chemical system: Système chimique : Sistema chimico:	Bezeichnung: Designation: Désignation : Designazione:	Nominale Spannung: Nominal voltage: Tension nominale : Tensione nominale:	Kapazität: Capacity: Capacité : Capacità:	Menge: Quantity: Quantité : Quantità:
Leuchte: Luminaire: Lumière : Apparecchio:	Sekundär Secondary Secondaire Secondario	Li-ion	103450	3,7V	2000mAh	2



Entsorgung des Altgerätes:  
Disposal of the old device:  
Mise au rebut de l'ancien appareil :  
Smaltimento del vecchio apparecchio:

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne zeigt, dass das Produkt unter die Richtlinie 2012/19/EU fällt. Am Ende der Lebensdauer dürfen so gekennzeichnete Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern sind bei einer gesonderten Entsorgungsstelle abzugeben. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Durch die Abgabe leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Ressourcenschutz, da enthaltenen Wertstoffe einer Wiederverwendung zugeführt werden.

The crossed-out wheeled bin symbol on the type label indicates that the product is covered by Directive 2012/19/EU. At the end of its service life, old appliances marked in this way must not be disposed of with household waste, but must be handed in at a separate disposal point. The disposal is free of charge for you. By submitting your waste, you make a contribution to the protection of the environment and resources, as the recyclable materials it contains are reused.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur la plaque signalétique indique que le produit est couvert par la directive 2012/19/EU. A la fin de leur durée de vie, les appareils usagés ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte séparé. La mise à disposition est gratuite pour vous. En soumettant vos déchets, vous contribuez à la protection de l'environnement et des ressources, puisque les matières recyclables qu'ils contiennent sont réutilisées.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla targhetta indica che il prodotto è coperto dalla direttiva 2012/19/UE. Al termine del loro ciclo di vita, i vecchi apparecchi così contrassegnati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in un punto di smaltimento separato. Lo smaltimento è gratuito per voi. Con l'invio dei rifiuti si contribuisce alla tutela dell'ambiente e delle risorse, poiché i materiali riciclabili in esso contenuti vengono riutilizzati.



Entsorgung des Lithium-Ionen-Akkus:  
Disposal of the lithium-ion battery:  
Mise au rebut de la batterie lithium-ion :  
Smaltimento della batteria agli ioni di litio:

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass der im Artikel enthaltene Akku nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

Akkus gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG sachgerecht entsorgt werden. Sie als Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Akkus oder Geräte mit fest verbauten Akkus zur sachgerechten Entsorgung bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle zurückzugeben.

In diesem Artikel ist ein Lithium-Ionen-Akku fest verbaut. Am Lebensdauerende kann der Akku durch den Laien nicht zur separaten Entsorgung entnommen werden. Geben Sie daher den gesamten Artikel mit dem Akku zur Entsorgung bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle ab. Möglicherweise steht hier ein gesonderter Behälter für solche Artikel bereit. Erkundigen Sie sich bitte gegebenenfalls bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle, wie Sie diesen Artikel dem richtigen Entsorgungsbehälter zuführen können.

The crossed-out wheeled bin symbol on the type label indicates that the battery contained in the article may not be disposed of with normal household waste.

Batteries do not belong in the household waste, but must be disposed of properly in accordance with Directive 2006/66/EC. As a consumer, you are legally obliged to return batteries or devices with built-in batteries to your public collection point for proper disposal.

A lithium-ion battery is permanently installed in this article. At the end of its service life, the battery cannot be removed by laypeople for separate disposal. You should therefore take the entire item with the battery to your public collection point for disposal. A separate container for such items may be available here. If necessary, please inquire at your public collection point how you can dispose of this item in the correct disposal container.

Le symbole de la poubelle barrée sur la plaque signalétique indique que la batterie rechargeable contenue dans l'article ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers normaux.

Les piles rechargeables ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminées correctement, conformément à la directive 2006/66/CE. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de rapporter les piles rechargeables ou les appareils équipés de piles rechargeables permanentes à votre point de collecte public pour une élimination appropriée.

Une batterie au lithium-ion est installée de façon permanente dans ce produit. À la fin de sa durée de vie, la batterie ne peut pas être retirée par un profane pour être éliminée séparément. Par conséquent, remettez l'article entier avec la batterie pour qu'il soit éliminé dans votre point de collecte public. Il peut y avoir un conteneur spécial pour ces articles. Si nécessaire, veuillez contacter votre point de collecte public pour savoir comment apporter cet article dans le bon conteneur d'élimination.

Il simbolo della pattumiera barrata sulla targhetta indica che la batteria ricaricabile contenuta nell'articolo non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici.

Le batterie ricaricabili non appartengono ai rifiuti domestici, ma devono essere smaltite correttamente in conformità alla direttiva 2006/66/CE. Come consumatore, sei obbligato per legge a restituire le batterie ricaricabili o i dispositivi con batterie ricaricabili installate in modo permanente al tuo punto di raccolta pubblico per un corretto smaltimento.

Una batteria agli ioni di litio è installata in modo permanente in questo prodotto. Alla fine della sua vita utile, la batteria non può essere rimossa da un profano per uno smaltimento separato. Pertanto, consegnate l'intero articolo con la batteria per lo smaltimento presso il vostro punto di raccolta pubblico. Ci può essere un contenitore speciale per questi oggetti. Se necessario, contattate il vostro punto di raccolta pubblico per sapere come potete portare questo articolo nel contenitore di smaltimento corretto.



#### Wichtige zusätzliche Sicherheitshinweise:

- Ist der Artikel auf dem Typenschild mit der Aufschrift IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) gekennzeichnet, so ist dieser gegen Spritzwasser geschützt. Dies ist nur der Fall, wenn der Artikel nicht aufgeladen wird und sich die Schutzabdeckung auf dem Ladeanschluss befindet. Beim Aufladen ist der Artikel nicht Spritzwassergeschützt und hat daher dann nur die Schutzart IP20. Deshalb darf der Artikel nur im trockenen Wohnraum aufgeladen werden.
- Ist der Artikel auf dem Typenschild nicht mit IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) oder nur mit IP20 gekennzeichnet, so darf dieser ausschließlich nur im trockenen Wohnraum betrieben und aufgeladen werden. Solche Artikel haben keinen besonderen Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
- Artikel in der Schutzart IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) dürfen zwar im freien betrieben werden, jedoch sind sie nicht für überflutungsgefährdete Bereiche geeignet und dürfen in solche Bereiche nicht gelangen. Bei Nichtbenutzung, in der kalten Jahreszeit oder bei schlechtem Wetter, ist der Artikel in den Wohnraum zu bringen. Ist der Artikel eingelagert, so sollte dieser gelegentlich etwas aufgeladen werden, um einer Tiefenentladung und somit einer Beschädigung des Akkus vorzubeugen.
- Um ein Kippen einer Tisch- oder Standleuchte zu vermeiden, stellen Sie diese auf einen ebenen Untergrund. Dennoch kann so ein Artikel, der im freien betrieben werden darf, bei starkem oder böigem Wind umgeweht werden. Vor eintreten solcher Wetterereignissen, ist der Artikel in den Wohnraum zu bringen.
- Dieser Artikel ist kein Kinderspielzeug. Auch haben weitere bestimmte Personengruppen, die der besonderen Fürsorge bedürfen, z.B. Kleinkinder, behinderte und pflegebedürftige Menschen, mitunter ein eingeschränktes Reaktionsvermögen. Diese Personen sollten den Artikel dann nur unter Aufsicht bedienen. Sind diese Personen unbeaufsichtigt, sollten sich der Artikel und deren Bedienelemente außerhalb des Erfassungsbereichs der Personen befinden, um Unfälle zu vermeiden.

## **WARNUNG!**

### **Brand- und Explosionsgefahr:**



- Artikel mit einem Lithium-Ionen-Akku dürfen keinen hohen Temperaturen und keinem Feuer ausgesetzt werden. Es besteht ansonsten Brand- oder Explosionsgefahr. Kritisch ist auch eine längere direkte Sonneneinstrahlung bei hohen Temperaturen, sowie im Sommer die Lagerung im Kofferraum eines Fahrzeugs, das direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt ist. Benutzen, laden oder lagern Sie den Artikel nur in einem Temperaturbereich von +5°C bis +40°C.
- Sollte der Artikel gefallen sein, so kann das Gehäuse, die Elektronik oder der Akku einen Schaden genommen haben. Verhält sich der Artikel bei Benutzung oder beim Laden ungewöhnlich oder wird dieser ungewöhnlich warm, so kann ein Fehler vorliegen. In diesen Fällen laden Sie den Artikel nicht mehr und nehmen Sie diesen außer Betrieb. Bevor der Artikel wieder benutzt wird, lassen Sie ihn vom Hersteller oder seinem Servicevertreter überprüfen.
- Bei vollständig aufgeladenem Akku trennen Sie den Artikel vom Ladegerät ab. Den Artikel nicht permanent laden lassen.
- Versuchen Sie niemals selbst an den Akku zu gelangen oder diesen auszutauschen. Bei einem Ausfall oder nachlassender Akkukapazität laden Sie den Artikel nicht mehr und nehmen Sie ihn außer Betrieb. Überlassen Sie eine Reparatur ausschließlich dem Hersteller oder seinem Servicevertreter.



### **Important additional safety information:**

- If the item is marked on the nameplate with the label IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65), then it is protected against splashing water. This is only the case when the item is not charging and the protective cover is on the charging port. When charging, the item is not splash-proof and therefore only has protection class IP20. Therefore, the item may only be charged in dry living space.
- If the item is not marked with IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65) or only with IP20 on the nameplate, it may only be operated and charged in dry living spaces. Such articles do not have any special protection against the ingress of water.
- Articles with degree of protection IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65) may be operated outdoors, but they are not suitable for areas at risk of flooding and must not enter such areas. When not in use, in the cold season or in bad weather, the article must be brought into the living room. If the article is stored, it should be charged occasionally to prevent deep discharge and thus damage to the battery.
- To prevent a table or floor lamp from tipping over, place it on a level surface. However, such an item, which may be used outdoors, can be blown over in strong or gusty winds. Before such weather events occur, the article must be brought into the living space.
- This item is not a toy. Other specific groups of people who require special care, e.g. small children, disabled people and people in need of care, sometimes have a limited ability to react. These people should then only use the article under supervision. If these people are unsupervised, the item and its operating elements should be outside the detection range of the people in order to avoid accidents.

## **WARNING!**



### **Risk of fire and explosion:**

- Articles with a lithium-ion battery must not be exposed to high temperatures or fire. Otherwise there is a risk of fire or explosion. Prolonged direct exposure to sunlight at high temperatures is also critical, as is storage in the boot of a vehicle exposed to direct sunlight in summer. Only use, load or store the item within a temperature range of +5°C to +40°C.
- If the item has fallen, the housing, electronics or battery may have been damaged. If the item behaves unusually during use or charging, or if it becomes unusually warm, there may be a fault. In these cases, stop charging the item and take it out of service. Before using the item again, have it checked by the manufacturer or its service representative.
- When the battery is fully charged, disconnect the item from the charger. Do not leave the item charging permanently.
- Never attempt to access or replace the battery yourself. In case of failure or decreasing battery capacity, stop charging the item and take it out of service. Only leave repairs to the manufacturer or its service representative.



### **Informations de sécurité supplémentaires importantes :**

- Si l'article est marqué sur la plaque signalétique avec l'étiquette IP44 ou une classe de protection supérieure (par exemple IP65), il est protégé contre les projections d'eau. Ce n'est le cas que lorsque l'article ne charge pas et que le couvercle de protection se trouve sur le port de charge. Lors de la charge, l'article n'est pas protégé contre les éclaboussures et n'a donc que la classe de protection IP20. Par conséquent, l'article ne peut être chargé que dans un espace de vie sec.
- Si l'article n'est pas marqué avec IP44 ou un degré de protection supérieur (par exemple IP65) ou uniquement avec IP20 sur la plaque signalétique, il ne peut être utilisé et chargé que dans des espaces de vie secs. Ces articles n'ont pas de protection spéciale contre la pénétration d'eau.
- Les articles avec un degré de protection IP44 ou un degré de protection supérieur (par exemple IP65) peuvent être utilisés à l'extérieur, mais ils ne conviennent pas aux zones à risque d'inondation et ne doivent pas pénétrer dans ces zones. Lorsqu'il n'est pas utilisé, pendant la saison froide ou par mauvais temps, l'article doit être introduit. Si l'article est stocké, il doit être rechargé de temps en temps pour éviter une décharge profonde et ainsi endommager la batterie.
- Pour éviter qu'une lampe de table ou de sol ne bascule, placez-la sur une surface plane. Néanmoins, un tel article, qui peut être utilisé à l'extérieur, peut être renversé par vent fort ou en rafales. Avant que de tels événements météorologiques ne surviennent, l'article doit être amené dans l'espace de vie.
- Cet article n'est pas un jouet. D'autres groupes spécifiques de personnes nécessitant des soins particuliers, par exemple les jeunes enfants, les personnes handicapées et les personnes nécessitant des soins, ont parfois une capacité de réaction limitée. Ces personnes ne devraient alors utiliser l'article que sous surveillance. Si ces personnes ne sont pas surveillées, l'objet et ses éléments de commande doivent être hors de portée de détection des personnes afin d'éviter les accidents.



## **ATTENTION!**

### **Risque d'incendie et d'explosion :**



- Les articles équipés d'une batterie lithium-ion ne doivent pas être exposés à des températures élevées ou au feu. Sinon, il y a un risque d'incendie ou d'explosion. L'exposition directe prolongée au soleil à des températures élevées est également critique, tout comme le stockage dans le coffre d'un véhicule exposé à la lumière directe du soleil en été. N'utilisez, ne chargez ou ne stockez l'article que dans une plage de température comprise entre +5°C et +40°C.
- Si l'article est tombé, le boîtier, l'électronique ou la batterie peuvent avoir été endommagés. Si l'appareil se comporte de manière inhabituelle pendant l'utilisation ou la charge, ou s'il devient anormalement chaud, il peut y avoir un défaut. Dans ce cas, arrêtez de facturer l'article et mettez-le hors service. Avant de réutiliser l'article, faites-le vérifier par le fabricant ou son représentant de service.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, débranchez l'article du chargeur. Ne laissez pas l'appareil en charge en permanence.
- N'essayez jamais d'accéder à la batterie ou de la remplacer vous-même. En cas de panne ou de diminution de la capacité de la batterie, arrêtez de charger l'appareil et mettez-le hors service. Ne confiez les réparations qu'au fabricant ou à son représentant de service.



### Importanti istruzioni di sicurezza aggiuntive:

- Se l'articolo è marcato IP44 o una classe di protezione superiore (ad esempio IP65) sulla targhetta, è protetto dagli spruzzi d'acqua. Questo è solo il caso quando l'articolo non è in carica e il coperchio di protezione è sul connettore di ricarica. Durante la ricarica, l'articolo non è resistente agli spruzzi e quindi ha solo la classe di protezione IP20. Pertanto, l'articolo può essere caricato solo in uno spazio abitativo asciutto.
- Se l'articolo non è contrassegnato con IP44 o con una classe di protezione superiore (ad es. IP65) o solo con IP20 sulla targhetta, può essere messo in funzione e caricato solo in uno spazio abitativo asciutto. Tali articoli non hanno una protezione speciale contro la penetrazione dell'acqua.
- Gli articoli con classe di protezione IP44 o una classe di protezione superiore (ad esempio IP65) possono essere utilizzati all'esterno, ma non sono adatti a zone a rischio di inondazione e non devono entrare in tali zone. Quando non è in uso, nella stagione fredda o in caso di maltempo, l'articolo dovrebbe essere portato nello spazio abitativo. Se l'articolo viene conservato, dovrebbe essere caricato di tanto in tanto per evitare la scarica profonda e quindi il danneggiamento della batteria.
- Per evitare che una lampada da tavolo o da terra si ribalti, mettila su una superficie piana. Tuttavia, un tale articolo, che può essere utilizzato all'aperto, può essere spazzato via in caso di vento forte o rafficato. Prima che si verifichino tali eventi atmosferici, portate l'articolo nello spazio abitativo.
- Questo articolo non è un giocattolo per bambini. Inoltre, alcuni gruppi di persone che hanno bisogno di cure speciali, ad esempio i bambini piccoli, gli handicappati e le persone bisognose di assistenza, a volte hanno una capacità di reazione limitata. Queste persone dovrebbero poi utilizzare l'articolo solo sotto supervisione. Se queste persone non sono sorvegliate, l'articolo e i suoi elementi di comando devono essere situati al di fuori del campo di rilevamento delle persone per evitare incidenti.

## **ATTENZIONE!**

**Pericolo di incendio ed esplosione:**



- Gli articoli con una batteria agli ioni di litio non devono essere esposti a temperature elevate o fuoco. In caso contrario sussiste il rischio di incendio o esplosione. Anche l'esposizione prolungata alla luce solare diretta ad alte temperature è fondamentale, così come lo stoccaggio nel bagagliaio di un veicolo esposto alla luce solare diretta in estate. Utilizzare, caricare o conservare l'articolo solo in un intervallo di temperatura da +5°C a +40°C.
- Se l'articolo è caduto, l'alloggiamento, l'elettronica o la batteria potrebbero essere stati danneggiati. Se l'articolo si comporta in modo insolito durante l'uso o il caricamento, o se diventa insolitamente caldo, potrebbe esserci un guasto. In questi casi, non caricare più l'articolo e metterlo fuori servizio. Prima di riutilizzare l'articolo, farlo controllare dal produttore o dal suo rappresentante dell'assistenza.
- Quando la batteria è completamente carica, scollegare l'articolo dal caricabatterie. Non lasciare che l'articolo si carichi in modo permanente.
- Non tentare mai di accedere da soli alla batteria o di sostituirla. In caso di guasto o diminuzione della capacità della batteria, interrompere la ricarica dell'articolo e metterlo fuori servizio. Lasciare le riparazioni solo al produttore o al suo rappresentante dell'assistenza.